



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 October 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия
Третий комитет
Пункт 107 повестки дня
**Международный контроль
над наркотическими средствами**

Колумбия, Коста-Рика и Мексика: проект резолюции

Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней

Генеральная Ассамблея,

подтверждая резолюции, принятые на ее двадцатой специальной сессии, а также Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков¹,

ссылаясь на другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 70/182 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015 года,

ссылаясь также на все резолюции, принятые Комиссией по наркотическим средствам на ее пятьдесят девятой сессии²,

приветствуя Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³ и отмечая, что усилия по достижению целей в области устойчивого развития и усилия по эффективному решению мировой проблемы наркотиков дополняют и взаимно укрепляют друг друга,

вновь заявляя о своей приверженности целям и задачам трех международных конвенций о контроле над наркотиками, в том числе об озабоченности здоровьем и благополучием человечества и проблемами, касающимися здоровья, социального обеспечения и безопасности каждого человека и всего общества, и возникающими в результате злоупотребления наркотическими сред-

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8 (E/2009/28)*, глава I, раздел C.

² Там же, *2016 год, Дополнение № 8 (E/2016/28)*, глава I, раздел D.

³ Резолюция 70/1.



ствами и психотропными веществами, особенно среди детей и молодежи, а также связанной с наркотиками преступностью, и подтверждая свою решимость предупреждать злоупотребление такими веществами и лечить это расстройство, а также предупреждать незаконное культивирование, производство, изготовление и оборот таких веществ и бороться с ними,

подчеркивая, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁴, Конвенция о психотропных веществах 1971 года⁵ и Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁶ и другие соответствующие международные документы являются краеугольным камнем системы международного контроля над наркотиками,

подтверждая необходимость устранения ключевых причин и последствий мировой проблемы наркотиков, в том числе в области здравоохранения, социального обеспечения, прав человека, экономического развития, правосудия, общественной безопасности и охраны правопорядка, в соответствии с принципом общей и совместной ответственности и признавая значимость всеобъемлющих и сбалансированных стратегических мероприятий, в том числе в области содействия созданию устойчивых и жизнеспособных источников средств к существованию,

признавая, что, хотя в некоторых областях был достигнут заметный прогресс, мировая проблема наркотиков остается вызовом для всего человечества в том, что касается его здоровья, безопасности и благополучия, и намереваясь активизировать усилия на национальном и международном уровнях и продолжать расширять международное сотрудничество, чтобы противостоять этому вызову,

признавая также, что решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью, которая должна выполняться на многосторонней основе посредством эффективного и более широкого международного сотрудничества и требует применения комплексного, междисциплинарного, взаимоукрепляющего, сбалансированного, научно обоснованного и всеобъемлющего подхода,

признавая далее, что в контексте всеобъемлющего, комплексного и сбалансированного подхода к решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней следует уделять надлежащее внимание отдельным людям, семьям, общинам и обществу в целом с целью содействия обеспечению и защиты здоровья, безопасности и благополучия всего человечества,

признавая, что гражданское общество, а также научное сообщество и академические круги играют важную роль в решении мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней, отмечая, что затронутые этой проблемой группы населения и представители структур гражданского общества, в надлежащих случаях, должны иметь возможность принимать участие в разработке и осуществлении

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

⁵ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

⁶ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627

политики и программ контроля над наркотиками и в предоставлении соответствующего научного обоснования, подкрепляющего их оценку в надлежащих случаях, и признавая важность сотрудничества в этой связи с частным сектором,

с беспокойством отмечая, что снабжение контролируемые на международном уровне психоактивными средствами для использования в медицинских и научных целях, в том числе для облегчения боли и страданий, остается на низком уровне или отсутствует во многих странах мира, и обращая особое внимание на необходимость расширять национальные усилия и международное сотрудничество на всех уровнях для урегулирования этой ситуации путем содействия принятию мер по обеспечению их наличия и доступности для медицинских и научных целей в рамках национальных правовых систем, предотвращая при этом их утечку, злоупотребление ими и их незаконный оборот, для достижения целей и выполнения задач трех международных конвенций о контроле над наркотиками,

подтверждая главную роль Комиссии по наркотическим средствам как директивного органа системы Организации Объединенных Наций, несущего основную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, и вновь заявляя о поддержке и высокой оценке усилий Организации Объединенных Наций, в частности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности как ведущего органа системы Организации Объединенных Наций для решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней, и подтверждая также закрепленную в международных договорах роль Международного комитета по контролю над наркотиками и Всемирной организации здравоохранения,

признавая роль Программы развития Организации Объединенных Наций и Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, в числе других структур, в рамках их соответствующих мандатов,

подтверждая необходимость укреплять сотрудничество между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими структурами системы Организации Объединенных Наций, в пределах их соответствующих мандатов, в реализации их усилий по оказанию поддержки государствам-членам в осуществлении договоров о международном контроле над наркотиками в соответствии с применимыми обязательствами в области прав человека и содействию защите и уважению прав человека и достоинства всех людей в контексте программ, стратегий и политики, касающихся наркотиков,

признавая, что для успешного решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней требуется тесное сотрудничество и координация национальных ведомств на всех уровнях, особенно в секторах здравоохранения, образования, правосудия и охраны правопорядка, с учетом соответствующих сфер их компетенции согласно национальному законодательству,

признавая также важность надлежащего учета гендерных и возрастных аспектов в политике и программах, касающихся наркотиков,

подтверждая свою непоколебимую приверженность обеспечению того, чтобы деятельность по всем аспектам сокращения спроса и связанных с этим мер, сокращения предложения и связанных с этим мер и международного сотрудничества осуществлялась в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Всеобщей декларации прав человека⁷ на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств, всех прав человека, основных свобод, достоинства, присущего всем людям, и принципов равноправия и взаимного уважения между государствами,

выражая озабоченность по поводу того, что мировая проблема наркотиков в аспектах, связанных с незаконным производством наркотиков, может приводить к нанесению серьезного ущерба окружающей среде, включая обезлесение, эрозию и деградацию почв, утрату эндемических видов, загрязнение почвы, грунтовых вод и водотоков и выброс парниковых газов,

подтверждая, что стратегии альтернативного развития служат важным компонентом ускорения развития в государствах, которые сталкиваются с проблемой или в некоторых случаях опасностью выращивания культур, используемых для производства и изготовления незаконных наркотиков, и что они играют важную роль в национальных, региональных и международных стратегиях развития и всеобъемлющих стратегиях сокращения масштабов нищеты и осуществления сотрудничества в этой области,

подтверждая также необходимость мобилизации достаточных ресурсов для решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней и призывая расширять оказание помощи развивающимся странам, по их просьбе, в целях эффективного осуществления Политической декларации и Плана действий и оперативных рекомендаций, содержащихся в приложении к резолюции S-30/1 от 19 апреля 2016 года,

признавая наличие хронических, новых и меняющихся вызовов, на которые следует реагировать в соответствии с тремя международными конвенциями о контроле над наркотиками, позволяющими государствам-участникам достаточно гибко подходить к разработке и осуществлению национальной наркополитики с учетом своих приоритетов и потребностей, в соответствии с принципом общей и совместной ответственности и применимыми нормами международного права,

напоминая о принятии в своей резолюции 64/182 от 18 декабря 2009 года Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков и о своем содержащемся в резолюции 67/193 от 20 декабря 2012 года решении созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, в ходе которой будет рассмотрен ход осуществления Политической декларации и Плана действий, включая оценку достижений и проблем в области борьбы с мировой проблемой наркотиков, в рамках трех международных конвенций о контроле над наркоти-

⁷ Резолюция 217 А (III).

ками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций,

1. *приветствует* проведение тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 19–21 апреля 2016 года, состоявшиеся в ходе сессии обсуждения и принятие на ней итогового документа, озаглавленного «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней»⁸;

2. *вновь подтверждает*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требует комплексного и сбалансированного подхода и должна вестись в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях, Всеобщей декларации прав человека⁷, а также в Венской декларации и Программе действий⁹ по правам человека, и в первую очередь при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод, а также на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

3. *вновь заявляет* о своей приверженности укреплению здоровья, благосостояния и благополучия всех людей, семей, общин и общества в целом и содействию формированию здорового образа жизни с помощью эффективных, всеобъемлющих и научно обоснованных инициатив по сокращению спроса на всех уровнях, охватывающих, в соответствии с национальным законодательством и тремя международными конвенциями о контроле над наркотиками, меры по профилактике, раннему вмешательству, лечению, уходу, восстановлению, реабилитации и социальной реинтеграции, а также инициатив и мер, направленных на сведение к минимуму пагубных последствий злоупотребления наркотиками для здоровья населения и его социальных последствий;

4. *подчеркивает* необходимость того, чтобы государства-члены тесно сотрудничали с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирной организацией здравоохранения, Международным комитетом по контролю над наркотиками и другими международными и региональными организациями, а также научным сообществом, включая академические круги, в деле содействия научной оценке стратегий сокращения спроса на наркотики и их предложения, рынков наркотиков и наркопреступности;

5. *настоятельно призывает* государства-члены устранять социально-экономические факторы, связанные с мировой проблемой наркотиков, за счет применения всеобъемлющего, комплексного и сбалансированного подхода, предусматривающего осуществление стратегий борьбы с наркотиками в рамках более широкой повестки дня в социально-экономической сфере и в области развития, в соответствии с тремя международными конвенциями о контроле над наркотиками;

⁸ Резолюция S-30/1.

⁹ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

6. *вновь призывает* учитывать гендерную проблематику и обеспечить участие женщин на всех этапах разработки, осуществления, мониторинга и оценки политики и программ в отношении наркотиков, разрабатывать и распространять гендерно-взвешенные и адаптированные для соответствующего возраста меры, отражающие особые потребности и обстоятельства, с которыми сталкиваются женщины и девочки в контексте мировой проблемы наркотиков, и, являясь государствами-участниками, осуществлять Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁰;

7. *просит* Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и другие соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, сотрудничать с государствами-членами, по их просьбе, в деле учета гендерной проблематики в их стратегиях и программах, касающихся мировой проблемы наркотиков, памятуя о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек внесут решающий вклад в деятельность по достижению всех целей и решению всех задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³;

8. *предлагает* государствам-членам вовлекать, в надлежащих случаях, лиц, отвечающих за разработку политики, парламентариев, работников сферы образования, гражданское общество, академические круги, научное сообщество, целевые группы, лиц, восстанавливающихся после расстройств на почве употребления психоактивных веществ, и состоящие из таких лиц группы, представителей их семей и других находящихся в зависимости от них лиц, а также частный сектор в разработку профилактических программ, имеющих своей целью повышение уровня осведомленности населения об опасностях и рисках, связанных со злоупотреблением наркотиками, и, в надлежащих случаях, вовлекать в их осуществление, в частности, родителей, структуры, отвечающие за предоставление услуг по уходу, учителей, группы лиц, объединенных общими интересами, специалистов системы здравоохранения, религиозные общины, общественных деятелей, социальных работников, спортивные объединения, специалистов средств массовой информации и представителей индустрии развлечений;

9. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность применения альтернативных мер вместо лишения свободы, отмечая, что в соответствующих случаях, связанных с мелкими правонарушениями, государства могут предусматривать в качестве альтернатив осуждению или наказанию такие меры, как просвещение, реабилитация или социальная реинтеграция, а также лечение и последующий уход, если правонарушитель страдает от наркотической зависимости;

10. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о проведении обзора своей политики и практики вынесения приговоров за правонарушения, связанные с наркотиками, в целях содействия сотрудничеству между судебными органами и медицинскими учреждениями в деле разработки и осуществления инициатив, предусматривающих использование альтернативных мер вме-

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

сто осуждения или наказания за соответствующие мелкие правонарушения, связанные с наркотиками, в соответствии с правовыми системами государств-членов;

11. *рекомендует* государствам-членам содействовать применению на национальном уровне политики, процедур и руководящих принципов вынесения соразмерных приговоров за преступления, связанные с наркотиками, согласно которым степень строгости наказания должна быть соразмерна степени тяжести преступления и согласно которым должны учитываться как смягчающие, так и отягчающие обстоятельства, включая обстоятельства, перечисленные в статье 3 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁶ и других соответствующих и применимых нормах международного права, с соблюдением национального законодательства;

12. *рекомендует также* государствам-членам разрабатывать и осуществлять, в надлежащих случаях, всеобъемлющие стратегии и программы, которые, содействуя социальному развитию, нацелены на предупреждение преступности и насилия и устраняют множественные факторы, усугубляющие маргинализацию, преступность и виктимизацию, в тесном сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, на основе научных данных и с учетом эффективных методов практической деятельности;

13. *подтверждает* необходимость проведения государствами-членами обзора и, если есть такая потребность, укрепления ими согласованных мер, активизации усилий по наращиванию потенциала в борьбе с отмыванием денег, полученных от незаконного оборота наркотиков, и совершенствования сотрудничества в судебной сфере на национальном, региональном и международном уровнях в соответствующих случаях для ликвидации организованных преступных групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, с целью предупреждения, выявления и расследования таких преступлений, а также уголовного преследования совершивших их лиц;

14. *отмечает* важность применения комплексного подхода в политике контроля над наркотиками, в том числе путем укрепления партнерских связей между органами, занимающимися вопросами здравоохранения, развития, прав человека, правосудия и охраны правопорядка, а также содействия налаживанию, когда это целесообразно, межведомственного сотрудничества и коммуникации;

15. *приветствует* Политическую декларацию по ВИЧ и СПИДу: ускоренными темпами к активизации борьбы с ВИЧ и прекращению эпидемии СПИДа к 2030 году, принятую Генеральной Ассамблеей 8 июня 2016 года¹¹;

16. *отмечает*, что некоторые страны и регионы добились значительного прогресса в расширении масштабов осуществляемых в соответствии с национальным законодательством программ снижения риска и вреда для здоровья, а также масштабов антиретровирусной терапии и других соответствующих мер по предупреждению передачи ВИЧ, вирусного гепатита и других заболеваний,

¹¹ Резолюция 70/266, приложение.

передаваемых через кровь при употреблении наркотиков, но при этом отмечает также отсутствие на глобальном уровне прогресса в деле сокращения масштабов передачи ВИЧ среди лиц, употребляющих наркотики, включая, прежде всего, лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, обращает внимание на недостаточный охват таких программ и программ лечения наркотической зависимости, позволяющих улучшить соблюдение режима медикаментозного лечения ВИЧ, предусмотренного национальными программами, а также на маргинализацию и дискриминацию лиц, употребляющих наркотики, в виде применения ограничительных законов, особенно в отношении лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, что затрудняет доступ таких лиц к услугам, связанным с ВИЧ, в этой связи рассматриваем возможность обеспечения доступа к таким мероприятиям, в том числе в рамках лечения и информационно-разъяснительной работы, в тюрьмах и других местах лишения свободы, а также возможность поощрения использования, в соответствующих случаях, технического руководства для стран по установлению целей в рамках концепции обеспечения всеобщего доступа к профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ-инфекцией среди потребителей инъекционных наркотиков, выпущенного Всемирной организацией здравоохранения, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, и с озабоченностью отмечает, что стигматизация и дискриминация по гендерному и возрастному признакам нередко служат дополнительными барьерами для доступа к услугам женщин и молодых людей, употребляющих наркотики, особенно тех, кто употребляет наркотики путем инъекций;

17. *приветствует* доклад Международного комитета по контролю над наркотиками 2015 года «Наличие психоактивных средств, находящихся под международным контролем: обеспечение надлежащего доступа для медицинских и научных целей. Необходимость, соответствующее наличие и отсутствие чрезмерных ограничений»¹², в котором особо отмечается настоятельная необходимость обеспечить наличие средств, находящихся под контролем, для медицинских и научных нужд, анализируется их наличие и обозначены препятствия в плане доступа, для преодоления которых государствам-членам требуется принять соответствующие меры;

18. *предлагает* государствам-членам обеспечивать, в соответствующих случаях, надлежащее функционирование национальных систем контроля и внутренних механизмов и программ оценки в сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирной организацией здравоохранения и другими соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций с целью выявления, анализа и устранения препятствий в деле обеспечения наличия и доступности контролируемых веществ для медицинских и научных целей в рамках соответствующих механизмов контроля согласно требованиям трех международных конвенций о контроле над наркотиками и с учетом положений публикации, озаглавленной «Обеспечение сбалансированности национальной политики в отношении контролируемых веществ: рекомендации по обеспечению наличия и доступности контролируе-

¹² Международный комитет по контролю над наркотиками, документ E/INCB/2015/1/Supp.1.

мых лекарственных средств» и с этой целью рассмотреть возможность оказания развивающимся странам, по их просьбе, технической и финансовой помощи;

19. *настоятельно призывает* все государства-члены приступить к осуществлению комплексных мер, призванных воспрепятствовать злоупотреблению рецептурными лекарствами, в частности путем разработки инициатив в целях повышения информированности общественности и поставщиков медицинских услуг;

20. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международный комитет по контролю над наркотиками, Всемирную организацию здравоохранения и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, располагающие соответствующими специальными техническими и оперативными знаниями и опытом, продолжать, в пределах своих мандатов, предоставлять, по соответствующей просьбе, консультации и помощь государствам, которые принимают меры по обзору и обновлению своей наркополитики, в соответствии с международными конвенциями о контроле над наркотиками, принимая во внимание их национальные приоритеты и потребности, в частности путем поощрения обмена информацией и передовым опытом в области осуществления научно обоснованной политики, принятой государствами;

21. *призывает* государства-члены поощрять и укреплять обмен информацией и, в надлежащих случаях, оперативными данными о преступной деятельности, связанной с наркотиками, между правоохранительными и пограничными органами, в том числе через многосторонние порталы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и региональные информационные центры и сети, а также способствовать проведению совместных расследований и координировать операции, в соответствии с национальным законодательством, и программы подготовки кадров на всех уровнях, в целях выявления, пресечения деятельности и ликвидации организованных преступных групп, действующих в транснациональных масштабах, которые занимаются какой-либо деятельностью, имеющей отношение к незаконному производству и обороту наркотических средств и психотропных веществ, утечке требуемых для них прекурсоров и связанному с этим отмыванию денег;

22. *подтверждает* свое обязательство делиться соответствующими сведениями, в надлежащих случаях, со Всемирной организацией здравоохранения, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международным комитетом по контролю над наркотиками и другими соответствующими международными и региональными организациями и способствовать укреплению их потенциала для обеспечения проведения в первоочередном порядке обзора наиболее распространенных, часто встречающихся и вредных новых психоактивных веществ и содействия принятию Комиссией по наркотическим средствам обоснованных решений об их списочном статусе;

23. *рекомендует* государствам-членам принимать независимые национальные меры и сотрудничать в рамках судебных и правоохранительных мероприятий в целях борьбы с изготовлением и распространением новых психоактивных веществ и утечкой их прекурсоров, включая возможность их включе-

ния в перечень контролируемых веществ в соответствии с тремя международными конвенциями о контроле над наркотиками;

24. *рекомендует также* государствам-членам обеспечивать, чтобы меры по предупреждению незаконного культивирования и искоренению растений, содержащих наркотические и психотропные вещества, осуществлялись на основе уважения основных прав человека, должным образом учитывали традиционные и законные формы их использования, если имеются исторические факты, подтверждающие такое использование, и задачи охраны окружающей среды в соответствии с тремя международными конвенциями о контроле над наркотиками, а также учитывали, в надлежащих случаях и в соответствии с национальным законодательством, положения Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹³;

25. *подтверждает* свое обязательство укреплять региональное и международное сотрудничество в целях поддержания программ устойчивого альтернативного развития, включая, в надлежащих случаях, превентивное альтернативное развитие, в тесном взаимодействии со всеми соответствующими заинтересованными сторонами на местном, национальном и международном уровнях и принимать меры, прежде всего в странах, обладающих обширными специальными знаниями и опытом в области альтернативного развития, по разработке и распространению передовых видов практики, направленной на осуществление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития¹⁴, принимая во внимание все извлеченные уроки и передовые виды практики, и отмечает, в частности, решения второй Международной конференции по вопросам альтернативного развития, состоявшейся в Таиланде 19–24 ноября 2015 года;

26. *приветствует* принятие Экономическим и Социальным Советом 26 июля 2016 года резолюции 2016/19 о содействии осуществлению Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития;

27. *подтверждает* свое обязательство активизировать оказание запрашивающим странам, включая страны транзита, специализированной, адресной, эффективной и устойчивой технической помощи, в том числе, в надлежащих случаях, соответствующей финансовой помощи и помощи в форме подготовки кадров, наращивания потенциала, оборудования и технических знаний, в частности через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также Всемирную организацию здравоохранения и другие соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций и международные и региональные организации и в сотрудничестве с ними, в рамках их соответствующих мандатов, с целью оказания государствам-членам помощи в урегулировании различных аспектов мировой проблемы наркотиков, касающихся здравоохранения, социально-экономического обеспечения, прав человека, правосудия и охраны правопорядка;

¹³ Резолюция 61/295, приложение.

¹⁴ Резолюция 68/196, приложение.

28. *рекомендует* государствам-членам использовать существующие субрегиональные, региональные и международные механизмы сотрудничества для борьбы со всеми формами наркопреступлений независимо от места их совершения, включая в некоторых случаях насильственные преступления, связанные с бандитизмом, в частности путем укрепления международного сотрудничества в целях успешного противодействия организованным преступным группам, в том числе действующим на транснациональном уровне, и их ликвидации;

29. *призывает* государства-члены также рассмотреть при разработке всеобъемлющих стратегий, нацеленных на решение мировой проблемы наркотиков, меры, программы и действия, направленные на удовлетворение нужд лиц, пострадавших от связанных с наркотиками насилия и преступности;

30. *вновь подтверждает* важную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его отделений на местах в деле создания потенциала на местном уровне в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и призывает Управление продолжать обеспечивать на эффективном уровне поддержку национальных и региональных усилий по борьбе с мировой проблемой наркотиков;

31. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать сотрудничать с соответствующими межправительственными, международными и региональными организациями, участвующими в решении мировой проблемы наркотиков, сообразно обстоятельствам, в целях обмена передовой практикой и научными стандартами и максимального использования их уникальных сравнительных преимуществ и продолжать оказывать техническую помощь государствам-членам в целях укрепления потенциала в борьбе с мировой проблемой наркотиков, в том числе повышения эффективности аналитической работы лабораторий, посредством осуществления программ подготовки в сфере разработки показателей и инструментов для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных по всем соответствующим аспектам мировой проблемы наркотиков и в соответствующих случаях оказания поддержки запрашивающим государствам в совершенствовании или разработке новых национальных показателей и инструментов;

32. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международному комитету по контролю над наркотиками укреплять сотрудничество со Всемирной организацией здравоохранения и другими компетентными подразделениями системы Организации Объединенных Наций в пределах их соответствующих мандатов и на основе всеобъемлющего, комплексного и сбалансированного подхода к укреплению мер в области здравоохранения и социального обеспечения, направленных на решение мировой проблемы наркотиков, в том числе путем эффективной профилактики, раннего вмешательства, лечения, ухода, восстановления, реабилитации и социальной реинтеграции, в сотрудничестве, сообразно обстоятельствам, с гражданским обществом и научным сообществом, и надлежащим образом регулярно информировать об этом Комиссию по наркотическим средствам;

33. *предлагает* государствам-членам инвестировать, когда это необходимо и с учетом конкретных потребностей и имеющихся ресурсов, в наращивание потенциала и повышение качества процессов сбора и представления информации и участвовать в осуществляемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими национальными, региональными и международными организациями и органами совместных усилиях в рамках сотрудничества в целях обмена техническими знаниями экспертов в области сбора, анализа и оценки данных и практическим опытом в области данных о наркотиках и регулярно представлять Управлению данные и информацию о всех аспектах мировой проблемы наркотиков, полученные с помощью анкетирования в рамках подготовки ежегодного доклада, и предлагает Комиссии по наркотическим средствам как центральному директивному органу системы Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с наркотиками, укрепить потенциал Управления в плане сбора, анализа, использования и распространения точных, надежных, объективных и сопоставимых данных и отражения такой информации во «Всемирном докладе о наркотиках»;

34. *отмечает* необходимость расширения комплекса показателей и инструментов в области политики в отношении наркотиков для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных, позволяющих оценивать эффективность программ, направленных на урегулирование всех соответствующих аспектов мировой проблемы наркотиков, в том числе в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

35. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать предпринимать усилия по оказанию государствам, по их просьбе, помощи в создании оперативных механизмов, необходимых для поддержания трансграничной коммуникации и коммуникации в пределах национальных границ и содействия обмену информацией о тенденциях в области незаконного оборота наркотиков и ее анализу, в целях расширения знаний о мировой проблеме наркотиков на национальном, региональном и международном уровнях, признает важность объединения лабораторий и оказания научной поддержки рамочным механизмам контроля над наркотиками, а также признания качественных аналитических данных как основного источника информации во всем мире и настоятельно призывает обеспечить координацию с другими международными организациями, в том числе с Международной организацией уголовной полиции (Интерпол);

36. *просит* все государства-члены оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем расширения в соответствующих случаях его донорской базы и увеличения объема добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить ему продолжать, расширять, совершенствовать и укреплять в рамках его мандатов свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, в том числе в интересах оказания государствам-членам содействия в деле полного осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков¹, а также в деле полного осуществления соответствующих резолю-

ций, принятых Комиссией по наркотическим средствам, и итогового документа тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁸;

37. *выражает озабоченность* в связи с общим финансовым положением Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, особо отмечает необходимость предоставлять Управлению ресурсы в достаточном объеме и на предсказуемой и стабильной основе и обеспечивать их эффективное использование и просит Генерального секретаря продолжать представлять, в рамках существующих обязательств по представлению отчетности, доклады о финансовом положении Управления и впредь обеспечивать, чтобы Управление располагало достаточными ресурсами для выполнения своего мандата в полном объеме и эффективно;

38. *призывает* государства-члены и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать заниматься решением вышеупомянутых вопросов в рамках мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления, с тем чтобы Управление выполняло свой мандат эффективно, действенно и располагая соответствующими ресурсами;

39. *рекомендует* Комиссии по наркотическим средствам как главному директивному органу Организации Объединенных Наций по вопросам международного контроля над наркотиками и руководящему органу программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международному комитету по контролю над наркотиками активизировать их полезную работу по контролю над прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

40. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁴, Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁵, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁶, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней¹⁵ и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции или о присоединении к ним, а государства-участники — осуществить в первоочередном порядке все их положения¹⁶;

41. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать — в тесном сотрудничестве в соответствующих случаях с Международным комитетом по контролю над наркотиками — надлежащую поддержку и техническую помощь правительствам во всех регионах, с тем чтобы они могли осуществить и полностью выполнить свои обязательства по конвенциям, и принимать надлежащие меры по осуществлению последующих резолюций Комиссии по наркотическим средствам, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, в том числе

¹⁵ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No.39574.

¹⁶ *Ibid.* vol. 2349, No. 42146.

в интересах укрепления органов и механизмов регулирования, предоставления информации и выполнения обязательств в отношении представления отчетности, и настоятельно призывает доноров оказывать Управлению финансовую помощь в этих целях;

42. *принимает к сведению* резолюции, принятые Комиссией по наркотическим средствам на ее пятьдесят девятой сессии², и «Всемирный доклад о наркотиках, 2016 год»;

43. *призывает* государства-члены усилить международное и региональное сотрудничество и координацию для противодействия угрозе, которую представляют для международного сообщества незаконные производство и оборот наркотиков, особенно наркотиков опийной группы, а также другие аспекты мировой проблемы наркотиков, и продолжать принимать согласованные меры в рамках инициативы «Парижский пакт»¹⁷ и других соответствующих региональных и международных инициатив и механизмов в целях укрепления трансграничного сотрудничества и обмена информацией для борьбы с незаконным оборотом наркотиков при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и других международных и региональных организаций;

44. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать активно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками в деле выполнения его мандата и вновь заявляет о необходимости обеспечить выделение Комитету надлежащего объема ресурсов, с тем чтобы он мог взаимодействовать с правительствами в деле эффективного наблюдения за осуществлением государствами-участниками трех международных конвенций о контроле над наркотиками;

45. *рекомендует*, чтобы совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжали вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества и в этой связи приветствует обсуждения, состоявшиеся 22–25 июня 2015 года в Брюсселе, 19–23 сентября 2016 года в Аддис-Абебе и 3–7 октября 2016 года в Сантьяго, и предстоящие обсуждения 24–27 октября 2016 года в Коломбо и 20–24 ноября 2016 года в Эр-Рияде;

46. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам рассмотреть вопрос о расширении участия других заинтересованных сторон в будущих совещаниях руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, с тем чтобы в большей степени отразить обязательства в отношении профилактики, здравоохранения, гендерного равенства и прав человека при решении мировой проблемы наркотиков;

47. *приветствует* продолжающиеся усилия по укреплению сотрудничества в решении мировой проблемы наркотиков и по обеспечению эффективно-

¹⁷ См. S/2003/641, приложение.

го и всеобъемлющего характера стратегий и политики, предпринимаемые в рамках региональных и субрегиональных организаций и трансрегиональных инициатив;

48. *вновь обращается с призывом* к соответствующим учреждениям и структурам Организации Объединенных Наций и другим международным организациям и предлагает международным финансовым учреждениям, в том числе региональным банкам развития, включать в свои программы меры по борьбе с мировой проблемой наркотиков и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сохранять за собой ведущую роль, предоставляя соответствующую информацию и техническую помощь;

49. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья¹⁸ и призывает Совет по правам человека и его специальные процедурные механизмы и мандатарии рассмотреть в рамках их мандатов вопросы, связанные с мировой проблемой наркотиков;

50. *постановляет* осуществлять последующую деятельность и проводить обзор выполнения оперативных рекомендаций, изложенных в итоговом документе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, принимая во внимание материалы органов, структур и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, соответствующих международных и региональных организаций, гражданского общества, академических кругов, научного сообщества и других соответствующих заинтересованных сторон;

51. *просит* Генерального секретаря принять меры по дальнейшему укреплению сотрудничества между всеми соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций в деле решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней, включая структуры, несущие главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, а также Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Программу развития Организации Объединенных Наций, Структуру «ООН-женщины», Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и другие соответствующие структуры, на основе всеобъемлющего, комплексного и сбалансированного подхода;

52. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам создать семь межправительственных рабочих групп для работы в каждой из семи областей, рассматриваемых в оперативных рекомендациях итогового документа тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и представить через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее в начале ее семьдесят

¹⁸ A/HRC/32/32.

третьей сессии доклад об успехах и проблемах в осуществлении оперативных рекомендаций;

53. *постановляет* созвать во втором квартале 2019 года заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи для того, чтобы государства-члены могли поделиться опытом осуществления Политической декларации и Плана действий и последующей деятельности в связи с рекомендациями, содержащимися в итоговом документе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

54. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁹ и просит его представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

¹⁹ A/71/316.